



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.3.14; NT-NS2-35 — **E.OSG - NACC76885**

7 de febrero de 2019

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM)**
(Ciudad de México, México, del 8 al 11 de abril de 2019)

Tramitación

Requerida: a) Enviar formularios de nominación de beca a más tardar el **15 de marzo de 2019**
b) Enviar formularios de registro antes del **30 de marzo de 2019**
c) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta

Señor:

En atención a la implementación de los protocolos automatizados, se llevará a cabo el Taller de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 8 al 11 de abril del 2019. El idioma de trabajo del evento será inglés y español.

En seguimiento a las recomendaciones de la Reunión NAM/CAR/SAM de Implantación del AIDC que se llevó a cabo el Lima, Perú en abril del 2018, esta reunión tiene por objetivos:

1. Seguimiento a las medidas para optimizar gestión de planes de vuelo y gestión de la información aeronáutica para minimizar los errores de planes de vuelo;
2. Desarrollar estrategias para la correcta configuración de las bases de datos de los Sistemas de Control de Tránsito Aéreo (ATC);
3. Implementar correctos mecanismos para la actualización del direccionamiento de los Sistemas de tratamiento de mensajes (AMHS); y
4. Finalmente, acordar las acciones necesarias para asegurar una exitosa implementación regional de los protocolos en la región.

El perfil de los expertos participantes es de suma relevancia en vista que a través de los mismos se podrán obtener las recomendaciones necesarias que permitan la implantación operacional efectiva del AIDC. En ese sentido se recomienda la participación del personal de los diferentes Estados responsables de los proyectos de implementación de los protocolos AIDC y NAM/ICD, los técnicos/operativos responsables de la configuración de las bases de datos de los sistemas ATC, los responsables directos del mantenimiento de los sistemas AMHS y los integrantes del grupo de tarea de implementación del AIDC, que es parte del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea (ANI/WG).

.../2

Se hace una invitación especial a la Industria, proveedores directos de los sistemas de control de tránsito aéreo regionales, de igual manera a Eurocontrol, responsable del mantenimiento del direccionamiento AMHS (Sistema de tratamiento de mensajes de los servicios de tránsito aéreo, ATS), a través de Comunicaciones móviles aeronáuticas (AMC). El Orden del Día provisional del evento se presenta como **Adjunto A**.

Me complace invitar a su Administración a participar en dicho evento y enviar el formulario de registro que se incluye como **Adjunto B** debidamente completado a más tardar el **30 de marzo de 2019**.

Asimismo, tengo el agrado de informarle que el Proyecto RLA/09/801 está ofreciendo una beca para este evento para cada Estado miembro del Proyecto¹. La beca incluye asignación de subsistencia diaria (DSA) para cubrir alojamiento y viáticos. Su Administración deberá proporcionar al candidato el pasaje aéreo de ida y vuelta para la Ciudad de México, México, y asegurarse que posea antes de su salida los documentos necesarios de viaje, vacunas y visa. El Formulario de nominación de beca debidamente completado se deberá recibir en esta Oficina Regional NACC de la OACI antes del **15 de marzo de 2019**. Los pasos para aplicar a una beca, el formulario y demás información útil están publicados en la página web del Proyecto RLA/09/801: http://www.icao.int/NACC/Pages/ES/edocs-tc_ES.aspx.

Respecto a la beca ofrecida para los Estados Centroamericanos a través de COCESNA, por favor tomar nota que la decisión del candidato representante deberá realizarse internamente entre su Administración y COCESNA. Posterior a la coordinación, el Formulario de nominación para el candidato seleccionado que represente a los Estados Centroamericanos **deberá ser enviado a esta Oficina Regional NACC a través de COCESNA**.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión/el evento deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas de los **Anexos C**. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

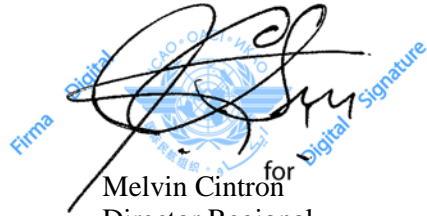
Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **25 de marzo de 2019** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **30 de marzo de 2019**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

En cuanto esté lista, toda la documentación, estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <https://bit.ly/2DeQJ0F>. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

.../3

¹ Los **Estados miembros del Proyecto RLA/09/801** son: Bahamas, Barbados, Canadá, Cuba, Curazao, Haití, Jamaica, México, los Estados OECS a través de ECCAA (Antigua y Barbuda, Granada, San Kitts y Nevis, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas), República Dominicana, Trinidad y Tabago y los Estados Centroamericanos a través de COCESNA (Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: *Lo indicado*

N:\N - ICAO Regions\N 1- 8.3.14 - CPDLC-AIDC-SWIM Events\1904-AIDC-ICD-Meeting\Correspondence\NACC76885CNS-Estados-InvTallerAIDC-NAMIDC.docx / GGS

ADJUNTO A

Proyecto Regional RLA/06/901
Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implantación de Comunicaciones de Datos entre
Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de
interfaz (NAM/ICD)
Ciudad de México, México, del 8 al 11 de abril de 2019

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** Estado de implementación de los protocolos automatizados
- Cuestión 2 del Orden del Día:** Proceso de Implementación del AIDC pendiente en las regiones NAM/CAR
- Cuestión 3 del Orden del Día:** Proceso de configuración y mantenimiento de las bases de datos de los sistemas ATC
- Cuestión 4 del Orden del Día:** Análisis de la disponibilidad y de los errores de los planes de vuelo en las Regiones NAM/CAR/SAM
- Cuestión 5 del Orden del Día:** Proceso de actualización y mantenimiento del direccionamiento aeronáutico de los sistemas AMHS
- Cuestión 6 del Orden del día:** Proceso de actualización de las tareas del Grupo de Tarea AIDC
- Cuestión 7 del Orden del día:** Otros asuntos

NOTAS ACLARATORIAS

**Cuestión 1 del
Orden del Día: Estado de implementación de los protocolos automatizados**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, los Estados harán el seguimiento al estado de implementación y desempeño de operación del AIDC. Se brindarán las medidas y los mecanismos de seguimiento y evaluación de la implementación regional y se dará seguimiento a las actividades calendarizadas por parte del Grupo de Tarea AIDC de la región NAM/CAR.

**Cuestión 2 del
Orden del Día: Proceso de Implementación del AIDC pendiente en las regiones NAM/CAR**

La Reunión revisará el estado de Implementación regional y apoyará la implementación de los Estados que recientemente instalaron nuevos sistemas ATC, de forma de ayudarlos en este proceso y apoyar la interconexión regional.

**Cuestión 3 del
Orden del Día: Proceso de configuración y mantenimiento de las bases de datos de los sistemas ATC**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, la Reunión analizará las fallas en el AIDC debido a la falta de una correcta configuración y falta de actualización de las bases de datos de los Sistemas ATC. Se invitará a la Industria a proveer las recomendaciones y mejores prácticas para la correcta configuración de estas bases de datos.

**Cuestión 4 del
Orden del Día: Análisis de la disponibilidad y de los errores de los planes de vuelo en las Regiones NAM/CAR/SAM**

La Reunión recibirá información sobre el concepto de información de vuelo, las fallas en la información de planes de vuelo y los mecanismos implementados para minimizar los errores de los planes de vuelo. El Orden del día será liderado por la información de análisis proporcionada por el Grupo de Tarea AIDC

**Cuestión 5 del
Orden del Día: Proceso de actualización y mantenimiento del direccionamiento aeronáutico de los sistemas AMHS**

Bajo este asunto, la Reunión recibirá información proporcionada por Eurocontrol correspondiente al área de AMC (Comunicaciones móviles aeronáuticas). En ese sentido los Estados tendrán la oportunidad de revisar y actualizar los mecanismos de actualización de los datos de direccionamiento aeronáutico de sus sistemas AMHS y de nombrar a las personas que en lo sucesivo serán los responsables de la actualización de las bases de datos de los sistemas AMHS.

Cuestión 6 del

Orden del día: Proceso de actualización de las tareas del Grupo de Tarea AIDC

En atención a la información expuesta en la reunión, el Grupo de Trabajo AIDC actualizará el estado de las actividades a realizar durante el año 2019, con el objetivo de asegurar una correcta y efectiva implementación.

Cuestión 7 del

Orden del día: Otros asuntos.
